РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

МИКСЕР
АРАЛАСТЫРҒЫШ

Модель: SA-6339
Артикул: SA-6339SBK

Мощный мотор: 500 Вт	Қуатты қозғалтқыш: 500 Вт
5 скоростей	5 жылдамдық
Корпус из нержавеющей стали	Тот баспайтын болаттан жасалған Корпус
2 пары насадок	2 жұп саптама
Тип: ручной	Түрі: қолмен
220-240 В ~50/60 Гц	220-240 В ~50/60 Гц

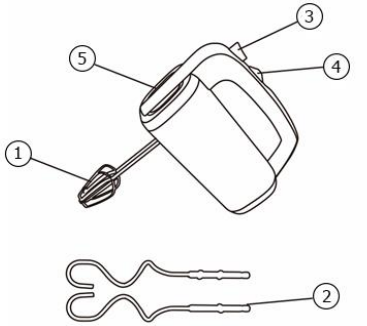
Благодарим Вас за выбор торговой марки SAKURA. Надеемся, что приобретённый Вами прибор станет незаменимым помощником на кухне. Чтобы он прослужил Вам долго, пожалуйста, перед первымиспользованием внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.

SAKURA брендін таңдағаныңыз үшін рахмет. Сіз сатып алған құрылғы ас үйде таптырмас көмекші болады деп үміттенеміз. Ол сізге ұзақ уақыт қызмет етуі үшін, бірінші рет қолданар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

РУССКИЙ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Венчики для взбивания
2. Крюки для замешивания
3. Кнопка извлечения насадок
4. Переключатель скоростей
5. Моторная часть



НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Миксер – это бытовой прибор, предназначенный для взбивания и смешивания жидких пищевых продуктов. Допускается использовать устройство только в бытовых целях в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации. Прибор не предназначен для коммерческого или промышленного применения.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

• Перед первоначальным использованием вымойте все съемные части теплой водой с моющим средством и тщательно просушите.
• Моторную часть снаружи протрите мягкой слегка влажной тканью.
• Запрещается погружать моторную часть в любые жидкости и мыть ее водой.
• Не помещайте насадки в посудомоечную машину.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор предназначен исключительно для **бытового использования**. Не используйте его вне дома и на открытом воздухе.
- Перед подключением устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте все меры безопасности и рекомендации по эксплуатации прибора, приведенные в данном руководстве.
- Не допускается включение прибора в сеть, параметры которой не соответствуют указанной в технических характеристиках (220-240 В ~50/60 Гц). Это может стать причиной возгорания или повреждения электрическим током.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, не беритесь за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилкой. Не пытайтесь также самостоятельно отремонтировать устройство. При неполадках или для замены принадлежностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- **Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибором лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.**
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, а также вблизи легковоспламеняющихся или деформирующихся от воздействия температуры предметов и веществ.
- Выключайте устройство из розетки после использования, а также перед чисткой. Перед проведением чистки или иных действий по уходу дайте устройству остыть.

- Не ставьте прибор на другие электроприборы.
- При переноске держите корпус обеими руками.
- ВНИМАНИЕ: Продолжительность непрерывной работы на скоростных режимах 1-5 не должна превышать 5 минут. После 5 минут непрерывного использования необходимо сделать паузу в работе прибора и дождаться его остывания. Не используйте прибор более 5 минут без остановки во избежание перегрева и поломки.
- Запрещается снимать венчики и насадки во время работы прибора.
- Перед установкой насадок убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в электрическую розетку.
- По завершении работы, прежде, чем извлекать насадки, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.
- Запрещается использовать вместе с венчиком для взбивания крюк для замеса теста.
- Используйте венчик для взбивания и смешивания жидких продуктов. Ни в коем случае не используйте эту насадку для замешивания крутого теста.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКСЕРА

- Слегка проворачивая, вставьте сменные насадки в гнёзда до фиксации.
- Перед тем как подсоединить устройство к электросети убедитесь, что переключатель скоростей установлен в положении «0».
- Подключите миксер к электросети.
- Погрузите насадки в смешиваемые продукты.
- Переключателем скоростей установите необходимую скорость от 1 до 5. На первом этапе смешивания продуктов рекомендуется устанавливать низкую скорость, далее повышать ее по необходимости.
- В процессе работы держите насадки погруженными в емкость, чтобы продукты не разбрызгивались наружу.

Предупреждение:

Не используйте миксер более 5-ти минут на скорости 1-5 во избежание перегрева мотора.

- После того, как смесь достигла требуемой консистенции, переведите переключатель скоростей в положение «0».
- Отключите миксер от электросети.
- Извлекайте насадки только после их полной остановки.
- Нажмите кнопку выброса насадок и выньте их.
- После каждого использования очистите миксер согласно инструкции, приведенной в разделе «Уход и хранение».

Рекомендуемые установки скорости:

1–2 — для медленного перемешивания сыпучих продуктов, муки, пюре, сливочного масла;
3 — оптимальная скорость для перемешивания жидкостей, соусов, коктейлей;
4 — для взбивания легкого теста на торты и бисквитного теста;
5 — для взбивания начинки и кремов для десертов и тортов.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Сразу же (не замачивая надолго) вымойте все съемные части теплой мыльной водой, после чего протрите сухим чистым полотенцем. Не используйте для этого посудомоечную машину.
- Моторную часть протрите мягкой влажной тканью.
- Не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.
- Не допускайте попадания воды в корпус миксера.
- Не погружайте корпус прибора, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Выполните очистку прибора и высушите его.
- Не наматывайте сетевой шнур вокруг моторного блока.
- Храните прибор в сухом, чистом и прохладном месте, недоступном для детей.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара Потребителю.
- Гарантийный ремонт производится в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне.
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
- В обслуживании и ремонте может быть отказано в следующих случаях:
  - при неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
  - при наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб;
  - признаках самостоятельного ремонта, а также неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия;
  - при наличии повреждений, вызванных домашними животными, грызунами или бытовыми насекомыми;
  - при попадании внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
  - при наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями (молния, пожар, наводнение и т.п.) или действиями посторонних лиц;
  - при наличии повреждений, вызванных подключением прибора к электросетям с параметрами, не соответствующими техническим данным прибора;
  - при повышенном износе деталей в результате использования изделия в коммерческих целях.
  - Гарантия не распространяется на расходные материалы, аксессуары.

Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и внешнего вида товара без предварительного уведомления Покупателя.

Срок службы прибора: 5 лет.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Моторная часть	1 шт.
Венчик для взбивания	2 шт.
Крюк для замешивания теста	2 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная мощность	500 Вт
Размеры в индивидуальной упаковке	200*93*196 мм
Параметры электросети	220-240 ~50/60 Гц
Продолжительность работы	≤ 5 минут
Интервалы	≥ 20 минут

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

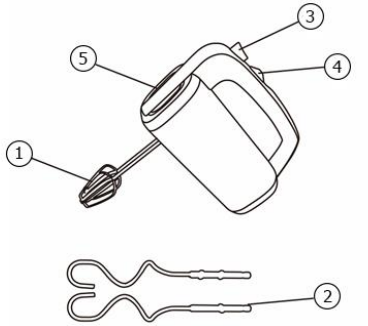
Производитель: Ningbo Oxen Import and Export Co., LTD. **Адрес:** No.157 , Room 2313 Chenmao West Road,Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China
Импортер: ООО «Сакура Электроникс Групп» **Адрес:** 630088, Российская Федерация, Новосибирск, Северный проезд, 24а. Тел.: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com
Партия №: 24S4106
Дата производства: 02/2025
Сделано в КНР

ҚАЗАҚША

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Шайқауға арналған шайқау
2. Илеуге арналған ілгектер
3. Саптаманы шығару түймесі
4. Жылдамдық қосқышы
5. Қозғалтқыш бөлігі



ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ

Миксер-бұл сұйық тағамдарды шайқауға және араластыруға арналған тұрмыстық құрал. Құрылғыны осы пайдалану нұсқаулығына сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдалануға рұқсат етіледі. Құрылғы коммерциялық немесе Өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.

БІРІНШІ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

- Бастапқы қолданар алдында барлық алынбалы бөліктерді жылы сумен және жуғыш затпен жуып, жақсылап құрғатыңыз.
- Мотор бөлігін сыртынан жұмсақ, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Қозғалтқыш бөлігін кез-келген сұйықтыққа батыруға және оны сумен жууға тыйым салынады.
- Саптамаларды ыдыс жуғыш машинаға салмаңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Құрылғы тек тұрмыстық пайдалануға арналған. Оны үйден тыс және ашық ауада пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қоспас бұрын, пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, Осы нұсқаулықта келтірілген барлық қауіпсіздік шаралары мен құрылғыны пайдалану бойынша ұсыныстарды орындаңыз.
- Параметрлері техникалық сипаттамаларда көрсетілгенге сәйкес келмейтін (220-240 В ~50/60 Гц) аспапты желіге қосуға жол берілмейді. Бұл өртке немесе электр тогының зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Қуат сымы өткір жиектер мен ыстық беттерге тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Электр тогының соғуын және өрттің алдын алу үшін Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, өнімді ұстамаңыз, оны дереу электр желісінен ажыратыңыз және тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Зақымдалған қуат сымы және / немесе шанышқысы бар құрылғыны пайдаланбаңыз. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Ақаулар болған жағдайда немесе керек-жарақтарды ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- **Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Құралмен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.**
- Құрылғыны жылу көздерінің жанында, сондай-ақ тез тұтанатын немесе температураның әсерінен Деформацияланатын заттар мен заттардың жанында орналастырмаңыз.
- Құрылғыны қолданғаннан кейін, сондай-ақ тазаламас бұрын розеткадан өшіріңіз. Тазалау немесе басқа күтім әрекеттерін жасамас бұрын, құрылғыны суытыңыз.
- Құрылғыны басқа электр құрылғыларына қоймаңыз.
- Тасымалдау кезінде корпусты екі қолыңызбен ұстаңыз.

- НАЗАР аударыңыз: 1-5 жылдамдық режимдеріндегі үздіксіз жұмыс ұзақтығы 5 минуттан аспауы керек. 5 минут үздіксіз қолданғаннан кейін құрылғының жұмысын тоқтатып, оның салқындауын күту керек. Қызып кету мен сынуды болдырмау үшін құрылғыны тоқтаусыз 5 минуттан артық пайдаланбаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде короллалар мен саптамаларды алуға тыйым салынады.
- Саптамаларды орнатпас бұрын, электр сымының ашасы электр розеткасына салынбағанына көз жеткізіңіз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін, саптамаларды шығармас бұрын, құрылғыны электр желісінен ажыратып, электр қозғалтқышының толық тоқтағанын күтіңіз.
- Қамыр илеуге арналған ілмектерді шайқау үшін шайқауышпен бірге қолдануға тыйым салынады.
- Сұйық өнімдерді шайқау және араластыру үшін шайқауышты қолданыңыз. Ешқандай жағдайда бұл саптаманы салқын қамыр илеу үшін пайдаланбаңыз.
- Тазалау алдында немесе оны пайдаланбасаңыз, әрқашан құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

МИКСЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

- Аздап бұрап, ауыстырылатын саптамаларды бекітілгенге дейін ұяға салыңыз.
- Құрылғыны электр желісіне қоспас бұрын, жылдамдық қосқышы "0"күйінде орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Миксерді электр желісіне қосыңыз.
- Саптамаларды араластырылатын өнімдерге батырыңыз.
- Жылдамдықты ауыстырып-қосқышпен қажетті жылдамдықты 1-ден 5-ке дейін орнатыңыз. Өнімдерді араластырудың бірінші кезеңінде төмен жылдамдықты орнату ұсынылады, содан кейін оны қажетінше арттырыңыз.
- Жұмыс кезінде тағамның сыртқа шашырап кетуіне жол бермеу үшін саптамаларды контейнерге батырыңыз.

Ескерту:

Қозғалтқыштың қызып кетуіне жол бермеу үшін араластырғышты 1-5 жылдамдықта 5 минуттан артық пайдаланбаңыз.

- Қоспа қажетті консистенцияға жеткеннен кейін жылдамдық қосқышын "0" күйіне ауыстырыңыз.
- Электр араластырғышты ажыратыңыз.
- Саптамаларды толық тоқтағаннан кейін ғана алыңыз.
- Саптамаларды шығару түймесін басып, оларды шығарыңыз.
- Әр қолданғаннан кейін миксерді "күтім және сақтау"бөлімінде берілген нұсқауларға сәйкес тазалаңыз.

Ұсынылатын жылдамдық қондырғылары:

1-2-сусымалы өнімдерді, ұнды, пюрені, майды баяу араластыру үшін;
3-сұйықтықтарды, тұздықтарды, коктейльдерді араластырудың оңтайлы жылдамдығы;
4-жеңіл торт қамыры мен печенье қамырын шайқау үшін;
5-десерттер мен торттарға арналған қоспалар мен кремдерді шайқау үшін.

КҮТІМ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Барлық алынбалы бөліктерді дереу (ұзақ уақыт сіңірмей) жылы сабынды сумен жуыңыз, содан кейін құрғақ, таза сүлгімен сүртіңіз. Бұл үшін ыдыс жуғыш машинаны пайдаланбаңыз.
- Мотор бөлігін жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Қатты губкаларды, абразивті және қатты тазартқыштарды қолданбаңыз.
- Миксердің корпусына судың түсуіне жол бермеңіз.
- Құрылғының корпусын, желілік сымды және желілік сымның ашасын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Сақтау алдында құрылғының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны тазалап, құрғатыңыз.
- Электр сымын қозғалтқыш блогының айналасына орамаңыз.
- Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін құрғақ, таза және салқын жерде сақтаңыз.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

- Кепілдік мерзімі тауарды тұтынушыға берген күннен бастап 12 айды құрайды.
- Кепілдік жөндеу кепілдік талонында көрсетілген уәкілетті сервистік орталықтарда жүргізіледі.
- Кепілдік шарттары бұйымды иесіне мерзімді техникалық қызмет көрсетуді, орнатуды және баптауды көздемейді, сондай-ақ бұйымның табиғи тозуына қолданылмайды.
- Тұтынушы қауіпсіз пайдалану және сақтау ережелерін сақтауға міндетті.
- Техникалық қызмет көрсету мен жөндеуден келесі жағдайларда бас тартылуы мүмкін:
  - арнайы қосылуды қажет ететін құрылғы дұрыс орнатылмаған жағдайда;
  - механикалық зақымданулар, пломбалардың сақталуы бұзылған жағдайда;
  - өз бетінше жөндеу белгілері, сондай-ақ бұйымды дұрыс пайдаланбау нәтижесінде Туындаған ақаулар;
  - үй жануарларының, кеміргіштердің немесе тұрмыстық жәндіктердің зақымдануы болған кезде;
  - құрылғының ішіне бөгде заттар, заттар, жәндіктер кірген кезде;
  - дүлей зілзалалардан (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.) немесе бөгде адамдардың әрекеттерінен туындаған зақым болған кезде;
  - аспаптың техникалық деректеріне сәйкес келмейтін параметрлері бар аспапты электр желілеріне қосудан туындаған зақым болған кезде;
  - өнімді коммерциялық мақсатта пайдалану нәтижесінде бөлшектердің тозуы жоғарылаған кезде.
  - Кепілдік шығын материалдарына, аксессуарларға қолданылмайды.

Өндіруші сатып алушыға алдын-ала ескертусіз тауардың конфигурациясы мен сыртқы түрін өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі: 5 жыл.

ЖИНАҚТАУ

Қозғалтқыш бөлігі	1 дана.
Шайқауға арналған шайқау	2 дана.
Қамырды илеуге арналған ілмек	2 дана.
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық	1 дана.
Кепілдік талоны	1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Максималды қуат	500 Вт
Жеке қаптамадағы өлшемдер	200*93*196 мм
Электр желісінің параметрлері	220-240 ~50/60 Гц
Жұмыс ұзақтығы	≤ 5 минут
Аралықтар	≥ 20 минут

Назар аударыңыз! Өнімді үнемі жетілдіру нәтижесінде өндіруші дизайнға, жиынтықтауға және техникалық сипаттамаларға өзгерістер енгізу құқығын сақтайды.

Өндіруші: Ningbo Oxen Import And Export Co., Ltd. **Мекен-жайы:** No.157 , Room 2313 Chenmao West Road,Zhonggongmiao Street, Yinzhou distric, Ningbo city, P.R China (Китай).
Импорттаушы: ООО «Сакура Электроникс Групп» **Заңды мекен-жайы:** 630088, Российская Федерация, г.Новосибирск, Северный проезд, 24а. Тел.: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com
№ партияның: 24S4106
Шығарылған күні: 02/2025
ҚХР-да жасалған